



# Biuletyn

## MIASTA MILANÓWKA

www.milanowek.pl

ISSN 1508-6666

Nr 4 (2006)

### Z prac Burmistrza Miasta Milanówka w okresie 1.03. – 18.04. 2006 r.

#### Burmistrz

#### wydał Zarządzenia w sprawach:

a) zmian w budżecie miasta na 2006 r. (3), polegających na przesunięciach między paragrafami:

- w rozdz. 75023 na kwotę 2.000,00 z przeznaczeniem na badania lekarskie pracowników Urzędu Miejskiego,
- w rozdz. 75647 na kw. 4.800,00 z przeznaczeniem na pokrycie kosztów pochodnych od wynagrodzeń pracowników Urzędu Miejskiego, za roznoszenie decyzji podatkowych w br.,
- w rozdz. 75011 na kwotę 120,00 z przeznaczeniem na opłaty za wpisy sądowe,
- w rozdz. 80110 na kwotę 4.000,00 z przeznaczeniem na zakup wyposażenia do biblioteki szkolnej w ZSG nr 1,

b) sprawozdania z wykonania budżetu miasta za 2005 r., (szczegółowe informacje opublikowane zostaną w kolejnym numerze Biuletynu, po przedłożeniu Sprawozdania Radzie Miasta).

*Plan budżetu miasta na dzień 31 grudnia 2005 roku wyniósł po stronie dochodów 30.093.904 zł i został zrealizowany w kwocie 31.025.114 zł tj. w 103,1%. Plan wydatków wyniósł 33.104.061 zł, z czego wydatkowano 32.337.967 zł, co stanowi 97,7% realizacji planu. W ramach zadań inwestycyjnych wydatkowano 7.507.259 zł, co stanowi 98,0% planu w wys. 7.654.245 zł.*

- c) powołania komisji likwidacyjnej (likwidacja wybrakowanego sprzętu w Urzędzie Miejskim),
- d) ogłoszenia otwartego konkursu ofert na realizację zadań publicznych w 2006 r. dot. organizacji wycieczki letniego dzieci i młodzieży – kwota przeznaczona na ten cel 32.700 zł.

Uruchomił zamówienia publiczne:

w trybie zapytania o cenę

- a) na opracowanie koncepcji zmiany lokalizacji pompowni ścieków przy ul. Lipowej, wykonanie projektu budowlanego kanalizacji sanitarnej w ul. Lipowej, ciąg dalszy na stronie następnej

## Pomnik-Symbol Ojca Świętego

Burmistrz Miasta Milanówka ogłasza społeczny konkurs otwarty, jednoetapowy na wykonanie koncepcji pomnika-symbolu Ojca Świętego Jana Pawła II w Milanówku wraz z koncepcją zagospodarowania terenu wokół pomnika (lokalizacja: Skwer im. Ojca Świętego Jana Pawła II u zbiegu ulic Mickiewicza i Kościuszki).

Celem konkursu jest wybranie koncepcji pomnika oraz uzyskanie właściwego rozwiązania przestrzennego i funkcjonalnego projektowanego pomnika wraz z otaczającymi go elementami małej architektury, w powiązaniu z najbliższym otoczeniem, a także wyłonienie autora (autorów) wybranej pracy, który zostanie zaproszony do negocjacji w trybie zamówienia z wolnej ręki, przedmiotem którego będzie opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej oraz materiałów przetargowych na realizację budowy pomnika oraz pełnienie nadzoru autorskiego w okresie realizacji robót objętych wykonaną dokumentacją projektową.

Uczestnikami konkursu mogą być wyłącznie osoby lub zespoły, w składzie których będą osoby legitymujące się odpowiednimi kwalifikacjami i posiadające odpowiednie uprawnienia określone w regulaminie konkursu.

Regulamin konkursu wraz z załącznikami można odebrać w terminie do dnia 15 maja 2006 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Milanówku, ul. Kościuszki 45, 05-822 Milanówek, w godzinach 8.00 – 16.00; tel 0 22 758 30 61 w 213; (fax) 0 22 755 81 20 (osobiście lub drogą pocztową).

Regulamin konkursu jest dostępny również na stronie internetowej [www.milanowek.pl](http://www.milanowek.pl) Termin składania prac 14 czerwca 2006 r. Ogłoszenie wyników 10 lipca 2006 r.

*Jerzy Wysocki  
Burmistrz Miasta Milanówka*

## Spotkania z mieszkańcami

Radni i Burmistrz Miasta Milanówka serdecznie zapraszają do wzięcia udziału w wio-sennych spotkaniach władz samorządowych z Mieszkańcami, które odbędą się:

- dla mieszkańców z okręgów wyborczych nr 1, 2, 3 (obszar: na północ od torów PKP) spotkanie odbędzie się w dniu 8 maja br. (poniedziałek) o godz. 18.00 w Szkole Podstawowej Nr 2, ul. Literacka 20,
- dla mieszkańców z okręgów wyborczych nr 4, 5 (obszar: na południe od torów kolejowych – do ul. Królewskiej) spotkanie odbędzie się w dniu 9 maja (wtorek) o godz. 18.00 w siedzibie Ochotniczej Straży Pożarnej, ul. Warszawska 18,
- dla mieszkańców z okręgów wyborczych nr 6, 7 (obszar: na południe od ul. Królewskiej) spotkanie odbędzie się w dniu 10 maja br. (środa) o godz. 18.00 w Zespole Szkół Gminnych Nr 1, ul. Królewska 69.

*Sekretarz Miasta Milanówka  
Wiesława Kwiatkowska*

## Zbiórka książek dla Biblioteki Parafialnej

Z inicjatywy Towarzystwa Miłośników Milanówka, które od wielu lat sprawuje opiekę nad Biblioteką Parafialną im. Biskupa Jerzego Modzelewskiego, w kwietniu rozpoczęła się kolejna zbiórka książek. Pozyskane w darze książki zostaną włączone do księgozbioru, który udostępniany jest czytelnikom bezpłatnie, a korzystają z niego głównie emeryci i młodzież szkolna znajdująca w bibliotece wiele potrzebnych w nauce lektur. Osoby zainteresowane tematyką religijną znajdują w księgozbiornie wartościowe publikacje o czym z uznaniem wielokrotnie wyrażali się w czasie wizytacji kanonicznych prymasi (Stefan Wyszyński i Józef Glemp), a w tym roku biskup Tadeusz Pikuś.

Biblioteka uzupełnia swoje zbiory dzięki darom czytelników oraz corocznemu dofinansowaniu przez władze samorządowe. Bieżące koszty utrzymania biblioteki pokrywa parafia św. Jadwigi, której proboszcz prłat Zb. Szysz, z pewnością ma wiele satysfakcji z dobrze funkcjonującej placówki.

ciąg dalszy na str. 8



## Z prac Burmistrza Miasta Milanówka

w okresie 1.03. – 18.04. 2006 r.

ciąg dalszy ze str. 1.

Topolowej i pompowni ścieków w ul. Topolowej, projekt budowlany kanału tłoczego w ul. Topolowej i Lipowej;

*W związku z protestem części mieszkańców, podjąłem decyzję o przeniesieniu przepompowni ścieków na osiedlu „Gospodarska”, z ul. Lipowej w ul. Topolową.*

*Podjęcie tej decyzji stało się możliwe dzięki znalezieniu nowej lokalizacji spełniającej warunki techniczne niezbędne do poprawnej pracy systemu kanalizacji, a jednocześnie akceptowanej przez mieszkańców Osiedla, w tym bezpośrednich sąsiadów.*

*Nowa lokalizacja w ul. Topolowej wymaga dokonania adaptacji istniejącego projektu budowlanego kanalizacji sanitarnej w ul. Lipowej i wykonania nowych projektów kanału grawitacyjnego oraz przewodu tłoczego w ul. Topolowej.*

b) na projekt wykonawczy przebudowy ulicy Szkolnej na odcinku Królewska-Głowackiego wraz z sygnalizacją świetlną na skrzyżowaniu z ulicą Królewską oraz przebudową linii elektroenergetycznej na odcinku Królewska-Głowackiego.

*W związku z przewidywanym wzrostem natężenia ruchu na ulicy Szkolnej w rejonie ulicy Królewskiej, po oddaniu do użytku budowanego Centrum Sportu i Rekreacji „Grudów”, koniecznym staje się wybudowanie sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic: Królewskiej i Szkolnej, na odcinku od Królewskiej do Głowackiego. Modernizacja ulicy i budowa sygnalizacji ma za zadanie zapewnienie odpowiedniego bezpieczeństwa ruchu w tym rejonie miasta.*

w trybie pozaustawowym

c) na opracowanie mapy dla celów projektowych w skali 1:500 obejmującej teren Skwer im. Ojca Św. Jana Pawła II w Milanówku, dz. nr ew. 86/13 obręb 05-17.

*Mapa ta stanowi załącznik do regulaminu ogłoszonego konkursu na opracowanie koncepcji pomnika-symbolu Ojca Świętego Jana Pawła II, którego odsłonięcie planowane jest w rocznicę pontyfikatu Jana Pawła II (16.10.2006 r.). Celem konkursu jest wybranie najlepszej, wśród zgłoszonych, koncepcji pomnika upamiętniającej Wielkiego Polaka oraz uzyskanie właściwego rozwiązania przestrzennego i funkcjonalnego Skweru im. Ojca Św. Jana Pawła II.*

*Szczegóły dotyczące konkursu na stronie 1.*

d) na konserwację placów zabaw na terenie miasta w br.,

e) na bieżącą konserwację oraz niezbędne uzupełnienie tabliczek z nazwami ulic

oraz tablic informacyjnych zgodnie z projektem wizualizacji miasta na okres 01.04.06-31.03.2007 r.,

f) na wykonanie instalacji antenowej do łączności radiowej na budynku Straży Miejskiej dla Miejskiego Zespołu Zarządzania Kryzysowego,

g) na opracowanie projektu budowlano-wykonawczego przebudowy Rowu Grudowskiego w rejonie ulicy Bocianiej, Zatwierdził zamówienia publiczne:

w trybie przetargu nieograniczonego

a) na wykonanie nawierzchni z mieszanek mineralno-bitumicznych warstwa ścieralna, zgodnie z planem inwestycyjnym na br., (m.in.: Grudowska, Ludna)

b) na wykonanie podbudowy tłuczniowej w ulicy Średniej w br.,

c) na wiosenny wywóz liści z prywatnych posesji i terenów użyteczności publicznej w granicach miasta, w okresie 24.04. – 10.05.2006 r.,

d) na likwidację dzikich wysypisk odpadów na terenach ogólnodostępnych w granicach miasta w br.,

w trybie zapytania o cenę

e) na projekty budowlane – rozbudowa sieci wodociągowej w mieście, zgodnie z planem inwestycyjnym na br.

*Sekretarz Miasta Milanówka  
Wiesława Kwiatkowska*

## Inwestycje drogowe

Po długiej zimie, w fazę końcową wchodzi roboty bieżące, czyli pozimowe łatanie dróg utwardzonych i wiosenne równanie dróg gruntowych, a inwestycje drogowe ruszyły pełną parą. W południowej części miasta realizowany jest I etap modernizacji ulicy Cichej (Szkolna-Marszałkowska), gdzie kończona jest budowa nawierzchni z kostki wraz z chodnikiem po południowej stronie jezdni. Ponadto w trakcie realizacji jest II etap modernizacji ulicy Średniej (Bagnista – do nr 67). W środkowej części miasta ku końcowi zbliża się ostatni etap modernizacji ulicy Polnej, czyli budowa nawierzchni z kostki na odcinku Podwiejska-Grudowska. Ponadto trwa modernizacja ulicy Piotra Skargi na odcinku Brzozowa-Smoleńskiego (budowa chodnika po północnej stronie jezdni i nowa nakładka asfaltowa na tym odcinku, jak i w ulicy Smoleńskiego (u podnóża wiaduktu) – jest to inwestycja wspólna Gminy i Powiatu. Po jej zakończeniu ma nastąpić uporządkowanie zarządzania drogami w tym rejonie miasta, tj. przejście przez Gminę w zarząd obecnie powiatowych ulic Piotra Skargi i Smoleńskiego. W zamian Gmina przekaże w zarząd Powiatowi ulicę Dębową, będącą łącznikiem pomiędzy powiatowymi drogami – Piłsudskiego w Milanówku i 3-go Maja w Grodzisku Maz. Na terenie targowiska miejskiego realizowany jest IV etap wymiany zniszczonej nawierzchni z płyt i trylinki na na-

wierzchnię z kostki. Natomiast w północnej części miasta realizowana jest wymiana nawierzchni na głównym placu miejskim, czyli placu Starzyńskiego, co związane jest z przypadającymi na ten rok obchodami 55-lecia uzyskania praw miejskich przez Milanówek. W północnej części miasta kontynuowana jest również wymiana chodnika w ulicy Piasta – po północnej stronie ulicy na odcinku od Liceum Ogólnokształcącego do ulicy Podgórznej.

W maju planowane są następujące roboty na drogach gminnych: nakładka asfaltowa w ulicy Brwinowskiej na odcinku ok. 150 m od b. szpitala w kierunku ulicy Turczynek, budowa chodnika w ulicy Wysockiego (Łączna-osiedle Berliny), budowa parkin-

gu w ulicy Krótkiej na wysokości „amfiteatru” i kontynuacja budowy pobocza z „ekoplyt” w ulicy Ludnej (Wronia-Asnyka). W ramach wspólnych inwestycji z Powiatem, w maju zostaną rozpoczęte kolejne inwestycje z planowanym zakończeniem 30 czerwca br.: budowa chodnika w ulicy Nowowiejskiej po wschodniej stronie jezdni (Królewska-Skośna), wymiana chodnika w ulicy Piłsudskiego na wysokości targowiska miejskiego, wymiana chodnika w ulicy Kościuszki po wschodniej stronie jezdni (Literacka-Sienkiewiczza) i zachodniej stronie jezdni (Kraśnińskiego-Podgórzna) i nakładka asfaltowa w ulicy Kwiatkowej.

*Burmistrz Miasta Milanówka  
Jerzy Wysocki*

## Spotkanie Młodzieży ze służbami mundurowymi w Milanówku

W dniu 21 kwietnia br. o godz. 18.00 w Miejskim Ośrodku Kultury miało miejsce spotkanie organizowane przez Burmistrza Miasta i Młodzieżową Radę Miasta z Komendantami Policji i Straży Miejskiej z Młodzieżą, dotyczące kontaktów młodych ludzi z funkcjonariuszami Policji i Straży Miejskiej. Spotkanie przebiegało w gorącej atmosferze. Młodzi ludzie mieli wiele pretensji do zachowania się funkcjonariuszy Policji i Straży Miejskiej wobec nich.

Konkluzja ze spotkania jest taka: wydaje się, że jest szansa, aby funkcjonariusze odnosili się do młodzieży z kulturą, a młodzież im to odwzajemniała. Do tego potrzebna jest dobra wola obu stron.

W przyszłości planowane są kolejne spotkania.

*Miejskie Centrum Informacji  
Magdalena Staniszk*



# Informacja z XXXI Sesji Rady Miasta Milanówka z dnia 30 marca 2006 r.

XXXI Sesja Rady Miasta Milanówka odbyła się w dniu 30 marca 2006 r. W sesji udział wzięli radni, burmistrz miasta Jerzy Wysocki, zastępca burmistrza Bogdan Korycki, skarbnik Grażyna Wójcik, sekretarz miasta Wiesława Kwiatkowska, pracownicy Urzędu Miejskiego, zaproszeni goście i mieszkańcy miasta Milanówka.

Sesję otworzył i prowadził przewodniczący Rady Miasta Milanówka Wojciech Wlazło.

Radni przyjęli sprawozdanie burmistrza z pracy między sesjami.

Burmistrz Miasta Jerzy Wysocki przedstawił stosowne projekty uchwał, znajdujące się w porządku obrad XXXI sesji.

Przewodniczący Rady Miasta Milanówka Wojciech Wlazło odczytał przedstawione projekty uchwał:

## **Uchwała nr 355/XXXI/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 30 marca 2006 r.**

w sprawie: zmian budżetu miasta na 2006 r., którą radni przyjęli w głosowaniu: 15-za, jednogłośnie.

Zwiększa się plan dochodów budżetowych.

● Rozdz. 85415 – *Pomoc materialna dla uczniów – zwiększa się plan dochodów budżetowych o przyznaną dotację celową z budżetu państwa na dofinansowanie świadczeń systemu pomocy materialnej dla uczniów o charakterze socjalnym – zgodnie z art. 90d i art. 90e ustawy o systemie oświaty.*

Zwiększa się plan wydatków budżetowych.

● Rozdz. 60016 – *Drogi publiczne gminne – zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych przeznaczonych na budowę i modernizację dróg gminnych o 500.000 zł. Środki przeznacza się na modernizację następujących ulic: Wylot (100.000 zł), Cicha (180.000 zł), Szkolna (100.000 zł), Nadawki (100.000 zł), Ludna (20.000 zł).*

● Rozdz. 75023 – *Urzędy gmin – zwiększa się plan wydatków bieżących łącznie o 39.000 zł, w tym 12.000 zł przeznacza się na nagrody jubileuszowe dla pracowników oraz 27.000 zł na wydatki związane z obsługą prawną Urzędu. Natomiast plan wydatków inwestycyjnych zwiększa się o 831 zł z przeznaczeniem na zakup pompy szlamowej do interwencyjnego wypompowywania wody z zalanych terenów.*

● Rozdz. 85153 – *Zwalczanie narkomanii – część niewykorzystanych w 2005 roku na realizację Gminnego Programu Przeciwdziałania i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych środków pochodzących z opłat za wydawanie zezwoleń na sprzedaż alkoholu w wys. 10.000 zł przeznacza się na realizację Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii w 2006 roku.*

● Rozdz. 85154 – *Przeciwdziałanie alkoholizmowi – pozostałą niewykorzystaną w 2005 roku kwotę środków pochodzących z opłat za wydawanie zezwoleń na sprzedaż alkoholu w wys. 39.432 zł przeznacza się na wydatki Gminnego Programu Przeciwdziałania i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w 2006 r.*

● Rozdz. 85214 – *Zasilki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne – zwiększa się plan wydatków łącznie o 40.000 zł, w tym 14.500 zł na pomoc dwóm rodzinom poszkodowanym w wyniku pożaru oraz 25.000 zł na zrefundowanie zwiększonych w wyniku długiej, mroźnej zimy wydatków na zakup opału dla podopiecznych.*

● Rozdz. 85395 – *Pozostała działalność – przeznacza się w planie wydatków Ośrodka Pomocy Społecznej w Milanówku kwotę 50.000 zł stanowiącą 20% wkład własny miasta w realizacji projektu finansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego pn. „Aktywizacja zawodowa kobiet z Gminy Miasto Milanówek” w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego Rozwój Zasobów Ludzkich 2004 – 2006, Priorytet 1 Aktywna polityka rynku pracy oraz integracji zawodowej i społecznej. Działanie 1.6 Integracja i reintegracja zawodowa kobiet. Schemat A wspieranie równości szans kobiet i mężczyzn na rynku pracy. Szacunkowy całkowity koszt projektu wyniesie 250.000 zł, przewidywany czas trwania – od 1.09.2006 r. do 30.06.2007 r.*

● Rozdz. 85415 – *Pomoc materialna dla uczniów – zwiększa się plan wydatków przeznaczonych na stypendia i pomoc materialną dla uczniów i młodzieży 10.140 zł w związku z przyznaniem na ten cel dotacji z budżetu państwa.*

● Rozdz. 90001 – *Gospodarka ściekowa i ochrona wód – zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych łącznie o 220.000 zł, z tego o 100.000 zł zwiększa się nakłady na zadaniu budowa kanalizacji sanitarnej w ulicy Głowackiego-Miła-Piękna-Makowa. Natomiast w związku z planowanym wystąpieniem z wnioskami o dofinansowanie wykonania projektów budowlanych budowy kanalizacji sanitarnej z Mechanizmu Finansowego EOG i z Norweskiego Mechanizmu Finansowego przeznacza się środki własne w wys. 120.000 zł co stanowi 15% ogółu planowanych nakładów (800.000 zł). Będą to projekty budowy kanalizacji sanitarnej w ulicach:*

– *Olszowa (dl.130 m), Przyszłość (750 m), Orzeszkowej (230 m), Warszawska (100 m), Kościuszki odc. Chrzanowska-Górnolesna (190 m) za kwotę 80 000 zł – wkład własny 12 000 zł,*

– *Wierzbowa (620 m), Wiatraczna odc. Brwinowska-Miła (750 m) za kwotę 80 000 zł – wkład własny 12 000 zł,*

– *Piłsudskiego odc. Warszawska-Fiderkiewiczza (538 m), Prosta (200 m), Graniczna odc. Grudowska-Warszawska (560 m) za kwotę 80 000 zł – wkład własny 12 000 zł,*

– *Kościuszki odc. Górnolesna-Literacka (375 m), Wojska Polskiego odc. Mickiewicz-Kraśnińskiego (190 m), Kraśnińskiego (270 m), Inżynierska odc. Sosnowa-Podwiejska (300 m) za kwotę 80 000 zł – wkład własny 12 000 zł,*

– *Chrzanowska (410 m), Górnolesna (430 m), Kraśnińskiego odc. Kościuszki-Leśny Ślad (250 m), Północna odc. Wojska Polskiego-Wigury (250 m) za kwotę 80 000 zł – wkład własny 12 000 zł,*

– *Długa od Podwiejskiej (380 m), Sosnowa odc. Graniczna-Długa (250 m), Skośna (250 m), Głowackiego, Cicha, Jasna (250 m) za kwotę 80 000 zł – wkład własny 12 000 zł,*

– *Łączna z przepompownią (300 m), Okrzei (599 m), Wysockiego (400 m), Dembowskiej (400 m) za kwotę 80 000 zł – wkład własny 12 000 zł*

– *Starodęby (280 m), Akacja (150 m), Piaski odc. Grodeckiego-Wigury (250 m), Łączna z przepompownią (300 m) za kwotę 80 000 zł – wkład własny 12 000 zł,*

– *Żwirki (370 m), Grodeckiego (820 m), Literacka od Kościuszki (200 m) za kwotę 80 000 zł – wkład własny 12 000 zł,*

– *Podgórna (620 m), Wojska Polskiego odc. Kraśnińskiego-Północna (820 m) za kwotę 80 000 zł – wkład własny 12 000 zł.*

Zmniejsza się plan rozchodów budżetu miasta.

W związku z uzyskaniem umorzeniem pożyczek z WFOŚiGW w Warszawie zmniejsza się planowane spłaty rat kapitałowych o 95.250 zł.

Zwiększa się plan przychodów budżetu miasta.

Deficyt budżetowy w wys. 804.036 zł zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, w tym wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek.

Dokonuje się zmian w planie wydatków budżetowych wynikających z przeniesień planu

● Rozdz. 70005 – *Gospodarka gruntami i nieruchomościami – zmniejsza się wydatki bieżące o kwotę 53.510 zł, z tego 52.130 zł*



przeznacza się na wykup gruntu w związku z wywłaszczeniem nieruchomości pod drogę gminną, a 1.200 zł przenosi się do rozdziału 75023.

- Rozdz. 75023 – Urzędy gmin – zwiększa się plan wydatków bieżących łącznie o 11.200 zł, w tym na pokrycie wypłaty nagrody jubileuszowej dla pracownika zabezpiecza się kwotę 10.000 zł i 1.200 zł przeznaczają się na zakup licencji do oprogramowania. W ramach wydatków na zakupy inwestycyjne – zmniejsza się planowane środki łącznie o 30.400 zł, w tym zmniejsza się o 40.000 zł wydatki na zakup sprzętu komputerowego, a zwiększa się o 9.600 zł na zakup pompy szlamowej. Ponadto przeznaczają się 40.000 zł na wydatki związane z przebudową sieci komputerowej.

- Rozdz. 85153 – Zwalczanie narkomanii – zmniejsza się plan wydatków o 10.000 zł, tj. o pierwotnie planowane na ten cel w budżecie miasta środki, w związku z przeznaczaniem w tej wysokości niewykorzystanych w ub. roku środków finansowych z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu na wydatki wynikające z Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii w 2006 roku.

- Rozdz. 85407 – Placówki wychowania pozaszkolnego – przeznaczają się kwotę 13.300 zł na wydatki bieżące związane z prowadzeniem świetlicy środowiskowej i utrzymaniem budynku.

- Rozdz. 85412 – Kolonie i obozy oraz inne formy wycieczek dzieci i młodzieży szkolnej – zmniejsza się plan dotacji dla stowarzyszeń planowanych na organizację wycieczek zimowych dla dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjów o 15.300 zł.

- Rozdz. 92195 – Pozostała działalność – w ramach realizacji wspólnego projektu organizacji Europejskich Dni Dziedzictwa z gminą Brwinów i Podkowa Leśna przeznaczają się kwotę 2.000 zł na dotacje dla stowarzyszeń na organizację cyklu imprez artystycznych, kulturalnych i sportowych w prywatnych ogrodach i publicznych parkach, nawiązujących do pobytu mieszkańców Warszawy w trzech miejscowościach podczas okupacji.

Dokonyje się zmian w planie GFOŚiGW na 2006 rok wynikającą z urealnienia planowanego stanu funduszu obrotowego na początek roku do stanu faktycznego. Zwiększa się planowany stan funduszu na początek roku o 72.156 zł, część środków w wys. 10.000 zł przeznaczają się na wydatki tj. na sporządzenie analizy oddziaływania na środowisko przedsięwzięcia „modernizacja oczyszczalni ścieków w Grodzisku Maz. i budowa systemu unieszkodliwiania osadów ściekowych” oraz na wydatki związane z edukacją ekologiczną i gospodarką wodną, a o pozostałą kwotę 62.156 zł zwiększa się planowany stan funduszu na koniec roku (na po-

wyższą kwotę składają się należności z wydanych decyzji, które są rozłożone na raty lub odroczone ich termin płatności do 2008 r.).

Dokonyje się zmian w planie ZGKiM oraz dochodów własnych jednostek budżetowych są związane z urealnieniem planowanego funduszu obrotowego oraz stanu środków pieniężnych na początek roku do stanu faktycznego na dzień 1.01.2006 r.

**Uchwała nr 356/XXXI/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 30 marca 2006 r.**

w sprawie: zwolnienia z opłaty stałej dotyczącej zmiany wpisu do ewidencji działalności gospodarczej na skutek kompleksowej zmiany adresu dokonanej „z Urzędu”, którą radni przyjęli w głosowaniu: 15-za, jednoznacznie.

Radni podjęli uchwałę, w której wyrazili zgodę na zwolnienie Mieszkańców z opłaty stałej wynikającej ze zmiany wpisu do ewidencji działalności gospodarczej dokonanej na skutek zmiany adresu dokonanej „z Urzędu”, czyli przez Gminę Miasto Milanówek.

**Uchwała nr 357/XXXI/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 30 marca 2006 r.**

w sprawie: ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji szkołom i przedszkolom niepublicznym, dla których organem rejestrującym jest Gmina Milanówek, którą radni przyjęli w głosowaniu: 15-za, jednoznacznie.

**Uchwała nr 358/XXXI/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 30 marca 2006 r.**

w sprawie: ustalenia miesięcznych kwot dotacji wypłacanej w 2006 r. przedszkolom niepublicznym i oddziałom przedszkolnym przy niepublicznych szkołach podstawowych, dla których organem rejestrującym jest Gmina Milanówek, którą radni przyjęli w głosowaniu: 13-za, 2-przeciw.

Podjęte przez Radę Miasta uchwały ustalają tryb udzielania i rozliczania dotacji dla niepublicznych przedszkoli i niepublicznych szkół podstawowych o uprawnieniach szkół publicznych, uwzględniając w szczególności podstawę obliczenia dotacji i zakres danych, które powinny być zawarte we wniosku o udzielenie dotacji. Ustalono również roczną kwotę dotacji przeznaczonej dla placówki niepublicznej na jednego ucznia przedszkola i oddziału przedszkolnego (zerówka”). Wysokość dotacji dla przedszkoli niepublicznych i oddziałów przedszkolnych przy niepublicznych szkołach podstawowych jest równa 75% wydatków bieżących, ponoszonych w danym roku budżetowym w przeliczeniu na jednego ucznia w publicznym przedszkolu i publicznym oddziale przedszkolnym na terenie Gminy, i wynosi 362,80 zł na jednego ucznia w niepublicznym przedszkolu i 167,50 zł na jednego ucznia w niepublicznym oddziale przedszkolnym.

**Uchwała nr 359/XXXI/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 30 marca 2006 r.**

w sprawie: uznania za pomniki przyrody, którą radni przyjęli w głosowaniu: 15-za, jednoznacznie.

Radni podjęli uchwałę, w której uznano za pomniki przyrody 17 drzew o szczególnej wartości przyrodniczo-krajobrazowej i kulturowej oraz odznaczających się okazałymi rozmiarami.

**Uchwała nr 360/XXX/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 28 lutego 2006 r.**

w sprawie: przyjęcia Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii na terenie miasta Milanówka w roku 2006, którą radni przyjęli w głosowaniu: 15-za, jednoznacznie.

Rada Miasta przyjęła Program, którego założeniem jest zapobieganie powstawania problemów narkomanii na terenie miasta Milanówka oraz zmniejszanie rozmiarów istniejących problemów uzależnień. W rozwiązywaniu problemów uzależnień Miasto będzie współpracować z Kościołem, Policją, Strażą Miejską, Miejskim Ośrodkiem Kultury, Miejską Świetlicą Opiekuńczo-Wychowawczą, Ośrodkiem Pomocy Społecznej, Klubem Rodzin Abstynenckich w Milanówku oraz innymi organizacjami i instytucjami służącymi rozwiązywaniu problemów uzależnień.

**Uchwała nr 361/XXX/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 28 lutego 2006 r.**

w sprawie: przystąpienia do opracowania Miejskiego Programu Rewitalizacji dla miasta Milanówka oraz powołania komisji ds. Rewitalizacji, którą radni przyjęli w głosowaniu: 11-za, 2-przeciw, 1-wstrz..

Radni podjęli uchwałę, w której wyrazili zgodę na przystąpienie do opracowania Miejskiego Programu Rewitalizacji dla miasta Milanówka jako programu długoterminowego, okresowo uzupełnianego i aktualizowanego w zakresie uwarunkowań i zadań przewidywanych na kolejne lata kalendarzowe. Zakres opracowania obejmuje ustalenie uwarunkowań i wyznaczenie granic obszaru rewitalizacji oraz opracowanie programu i przygotowanie uchwały w sprawie przyjęcia Miejskiego Programu Rewitalizacji dla miasta Milanówka.

Powołano doraźną Komisję Rady Miasta Milanówka ds. Rewitalizacji, w składzie: Przewodnicząca Komisji Elżbieta Łyszkowska, członkowie Bożena Utrata i Mariusz Koszuta.

Zadaniem Komisji jest opiniowanie w ramach opracowania i realizacji programu kryteriów i wyników badań, zasięgu granic obszaru rewitalizacji, projektów rewitalizacji oraz przedstawianie Radzie Miasta rekomendacji dot. przyjęcia Miejskiego Programu Rewitalizacji, przygotowanego przez Zespół w składzie: pracownicy Urzędu Miasta i przedstawiciele organizacji pozarządowych. Zespół ten zostanie powołany przez Burmistrza.

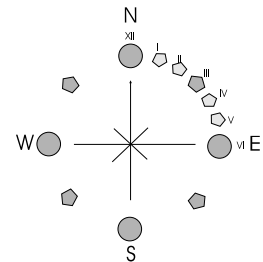
(O Rewitalizacji na str. 6)



## Kamienny krąg



Niektóre kromlechy – kręgi kamienne to OBESERWATORIA SOLARNE, a więc obserwatoria astronomiczne, może nie tak rozumiane jak dzisiaj, nie mniej jednak ... i trudno się temu dziwić skoro ŻYCIE NA ZIEMI ZALEŻY OD ENERGII SŁONECZNEJ. OBSERWOWANO MOMENT, gdy słońce jest najniżej - grudzień i zaczyna się wznosić nad horyzontem około 6 stycznia i w czerwcu, gdy znajduje się najwyżej, poczym zaczyna się obniżać aż do grudnia. Ma to znaczenie podstawowe, zwłaszcza u ludów północy, bo od słońca zależy ich przeżycie.



Krąg kamienny w Milanówku przy ul. Fiderkiewicza (amfiteatr) to zegar słoneczny pokazujący czas od 12.00 do 18.00. Składający się z dwunastu głazów narzutowych (granitoidy). Trzynasty kamień znajdujący się w środku zegara wyznacza miejsce na którym stojący człowiek rzucający cień pokazuje aktualną godzinę słoneczną.

*Jerzy Puszcz*

Wiadomość z ostatniej chwili!

## Punkt zwrotny w sprawie oczyszczalni ścieków

Osiągnięty został konsensus w rozmowach Burmistrza Miasta i Gminy Grodzisk Maz. z Organizacjami Pozarządowymi przy udziale Burmistrza Miasta Milanówka Jerzego Wysockiego, a dotyczący likwidacji obecnego profilu kompostowni (to jedyna kwestia sporna – patrz pkt 5 tekst obok – która nie została wcześniej przyjęta przez Władze Grodziska Maz.).

Burmistrza Miasta i Gminy Grodzisk Maz. zobowiązał się jeszcze w tej kadencji do 7 września br., przygotować i przedłożyć Radzie Miejskiej w Grodzisku Maz. projekt uchwały w sprawie likwidacji kompostowni.

*Sekretarz Miasta Milanówka  
Wiesława Kwiatkowska*

**Uchwała nr 362/XXX/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 28 lutego 2006 r.**

w sprawie: zatwierdzenia projektu pt. „Kiosk ze szkoleniami”, którą radni przyjęli w głosowaniu: 14-za, jednogłośnie.

*Rada Miasta zatwierdziła projekt pt. „Kiosk ze szkoleniami”, który skierowany jest do mieszkańców Milanówka oraz osób zatrudnionych na tym terenie. Celem szkolenia jest podniesienie kwalifikacji zawodowych lokalnej społeczności i dzięki temu zapewnienie większej konkurencyjności tych osób na rynku pracy.*

**Uchwała nr 363/XXX/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 28 lutego 2006 r.**

w sprawie: nadania nazwy, którą radni przyjęli w głosowaniu: 8-za, 6-przeciw, 1-wstrz.

*Radni na wniosek, przedstawiony przez Przewodniczącą Zespołu ds. Nazewnictwa, dot. zmiany nazwy ulicy Fabrycznej, nadali nazwę „Jedwabna”.*

Rada Miasta Milanówka wraz z Burmistrzem przyjęła Stanowisko w sprawie modernizacji oczyszczalni ścieków w Grodzisku Maz., które drukujemy poniżej.

Uchwały są dostępne w Internecie, a ponadto zostały wywieszone na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta. Protokoły, uchwały wraz z załącznikami i pisemne opracowania dotyczące sesji są do wglądu w Biurze Rady Miasta Milanówka w budynku „B” ul. Kościuszki 45; tel.758-34-21, fax 758-35-15.

*Kierownik Biura Rady Miasta Milanówka  
Małgorzata Kurdek*

## Stanowisko Rady Miasta Milanówka i Burmistrza Miasta Milanówka w sprawie modernizacji oczyszczalni ścieków w Grodzisku Maz.

Rada Miasta Milanówka i Burmistrz Miasta akceptują i popierają działania Gminy Grodzisk Maz. prowadzące do zakończenia modernizacji oczyszczalni ścieków w Grodzisku Maz., pod warunkiem rozwiązania podstawowych problemów nurtujących Mieszkańców Milanówka poprzez:

1. Wpisanie zakazu budowy spalarni osadów pościekowych i zakazu składowania odpadów niebezpiecznych na terenie oczyszczalni ścieków i kompostowni do miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego ten teren i do decyzji o uwarunkowaniach środowiskowych dla modernizacji oczyszczalni ścieków.
2. Wpisanie do decyzji o uwarunkowaniach środowiskowych dla modernizacji oczyszczalni ścieków wymogu wybudowania suszarni ścieków jako obiektu nieuciążliwego dla środowiska, tj. nie emitującego zanieczyszczeń do powietrza i gleby.
3. Wpisanie do decyzji o uwarunkowaniach środowiskowych dla modernizacji oczyszczalni obowiązku opracowania przynajmniej 2 wariantów zagospodarowania osadów pościekowych, przed uzyskaniem pozwolenia na eksploatację, wykluczających ich składowanie na terenie oczyszczalni ścieków i kompostowni.
4. Wpisanie do decyzji o uwarunkowaniach środowiskowych dla modernizacji oczyszczalni obowiązku nasadzenia pasa zieleni izolacyjnej na terenie oczyszczalni od strony Milanówka.
5. Wpisanie do decyzji o uwarunkowaniach środowiskowych dla modernizacji oczyszczalni natychmiastowego ograniczenia działalności kompostowni w obecnym jej profilu działania, aż do likwidacji obecnego profilu jej działania przed uruchomieniem suszarni osadów pościekowych.
6. Wpisanie do decyzji o uwarunkowaniach środowiskowych dla modernizacji oczyszczalni ścieków obowiązku przeprowadzenia badań oddziaływania obiektu na środowisko, w celu ewentualnego wyznaczenia w ciągu 2 lat od zakończenia modernizacji oczyszczalni ścieków obszaru ograniczonego użytkowania wokół terenu oczyszczalni i kompostowni.

Wnioski dotyczące kompostowni (pkt 1, 3, 5 i 6) są naszymi wnioskami o rozszerzenie zakresu decyzji o uwarunkowaniach środowiskowych dla modernizacji oczyszczalni ścieków.

Postulaty powyższe zostały wypracowane podczas rozprawy administracyjnej i debaty społecznej przy udziale mieszkańców i organizacji pozarządowych.

Słuszność powyższych postulatów potwierdził powołany przez burmistrza Miasta Milanówka Jerzego Wysockiego na prośbę mieszkańców i organizacji pozarządowych, ekspert dr Witold Lenart, wicedyrektor Centrum Badań nad Środowiskiem Przyrodniczym Uniwersytetu Warszawskiego.

Postulaty te zostaną przekazane władzom Grodziska Maz. jako wnioski Miasta Milanówka do decyzji o uwarunkowaniach środowiskowych dla modernizacji oczyszczalni ścieków, co jest podstawą do ich uwzględnienia w procesie inwestycyjnym.

*Przewodniczący Rady Miasta Milanówka  
Wojciech Wlazło*

*Burmistrz Miasta Milanówka  
Jerzy Wysocki*



## Zakończenie akcji „Przejrzysta Polska”

4 marca br. w siedzibie „Gazety Wyborczej” w Warszawie odbyła się Konferencja, podczas której uroczysto wręczono certyfikaty ukończenia akcji „Przejrzysta Polska” 406. przedstawicielom samorządów.

Podczas spotkania miała miejsce debata prowadzona przez Piotra Pacewicza z-cę Redaktora Naczelnego „Gazety Wyborczej”, na temat samorządu w Polsce, w której uczestniczyli: Ludwik Dorn – Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Jan Rokita – Wiceprzewodniczący klubu PO.

Szef Ekspertów Akcji, Pani Anna Hejda podsumowała realizację programu „Przejrzysta Polska”, a certyfikaty dla przedstawicieli 16 województw wręczali przedstawiciele Rady Programowej.

W styczniu 2005 roku do akcji przystąpiło 800 gmin z całej Polski. Urząd Miejski w Milanówku znalazł się w gronie 406 zakwalifikowanych samorządów, którym udało się zrealizować wszystkie zadania obowiązkowe. Zobowiązaliśmy się do realizacji kilku istotnych zadań, zmierzających do poprawy obsługi mieszkańców. Aby ułatwić interesantom załatwienie wszelkich spraw urzędowych w Urzędzie Miejskim w Milanówku, wprowadziliśmy „karty usług”, które dostępne są w Punkcie Obsługi Interesanta oraz w wersji elektronicznej. Stanowią one instrukcję postępowania i poruszania się po procedurach urzędowych. Aby kształtować pozytywne postawy wśród naszych pracowników – uprzejmość, uczciwość, kompetencje, opracowany został „Kodeks etyczny prac-

ownika Urzędu”. Wyznacza on normy postępowania w naszej codziennej pracy. W ramach programu wprowadziliśmy konkurs naboru na każdy wakat, w tym na stanowiska kierownicze. Celem tego zadania jest zagwarantowanie równego dostępu do stanowisk pracy i weryfikacja kandydatów na pracowników w oparciu o kryterium fachowości. Opracowaliśmy Program Współpracy z organizacjami pozarządowymi działającymi w sferze pożytku publicznego oraz książeczkę przedstawiającą wydatkowanie publicznych pieniędzy i jawność działań organów administracyjnych pt. „Skąd mamy pieniądze i na co je wydajemy”.

*Koordynator d/s realizacji programu „Przejrzysta Polska”  
Anna Świątkowska*

## Miejski Program Rewitalizacji

Burmistrz Miasta i Przewodnicząca Komisji ds. Rewitalizacji zapraszają Mieszkańców Milanówka na pierwsze spotkanie informacyjne poświęcone przygotowaniom do opracowania Miejskiego Programu Rewitalizacji, które odbędzie się 11 maja br. o godz. 18.00 w sali posiedzeń Rady Miasta w budynku „B” Urzędu Miejskiego przy ul. Kościuszki 45.

*Przewodnicząca Komisji ds. Rewitalizacji  
Elżbieta Łyszkowska*



*Przedstawiciele samorządów z certyfikatami ukończenia akcji „Przejrzysta Polska”*

## Do organizacji pozarządowych

W związku z przyjęciem przez Radę Miasta Milanówka Uchwały Nr 361/XXXI/06 z dnia 30 marca 2006 r., w sprawie przystąpienia do opracowania Miejskiego Programu Rewitalizacji dla miasta Milanówka oraz powołania komisji ds. Rewitalizacji, zapraszam do zgłaszania organizacje pozarządowe działające na terenie Milanówka w pracach Horyzontalnego Zespołu Zadaniowego ds. Rewitalizacji. W związku z powyższym proszę o wytypowanie jednego przedstawiciela organizacji i przekazanie zgłoszenia w terminie do dnia 12 maja br. do Urzędu Miejskiego w Milanówku do Tomasza Świebocznego – Podinspektora ds. Unii Europejskiej, pod nr: 0-22 758-30-61 wew. 224, e-mail: uniaeupejska@milanowek.pl.

*Przewodnicząca Komisji ds. Rewitalizacji  
Elżbieta Łyszkowska*

## Towarzystwo Miłośników Milanówka poszukuje zdjęć do nowych książek

TMM od dłuższego czasu zbiera materiał do nowej książki „Milanówek – ludzie i wydarzenia”. M.in. poszukuje się zdjęć Stefana Hellera (1906-1990) ps. „Sokół”, „Szatyn”, „Rudy” – był dowódcą 32 plutonu w Ośrodku „Mielizna” Obwodu „Bażant”, zdjęć Ryszarda Csáky (1906-1968) ps. „Raczyński”, „Mika” (był dowódcą 52 plutonu) i Jerzego Csáky (1917-1991) ps. „Aleksander” (był zastępcą d-cy 32 plutonu).

W celu opracowania pełniejszych biografii chętnie skontaktujemy się z osobami, które znały ww. osoby. Wiadomość można zostawić w Miejskim Centrum Informacji (Warszawska 32) lub przekazać e-mailem: sgimp@poczta.onet.pl.

Informujemy też, że trwają prace związane z wydaniem nowego albumu fotograficz-

nego pod roboczym tytułem „Milanówek na dawnej fotografii”. Apelujemy do osób, które mogą udostępnić zdjęcia do albumu (do zeskanowania i zwrotu) o kontakt z p. Mariuszem Koszutą (0-22-755-84-88), e-mail: sgimp@poczta.onet.pl. Zależy nam na zdjęciach przedstawiających uroczystości miejskie, szkolne, kościelne – z różnych okresów historii Milanówka, zwłaszcza tych z lat 1899-1990. Poszukujemy dobrego zdjęcia pierwszego wójta Milanówka Apoloniusza Csáky (1871-1956).

Ww. zdjęcia zostaną również wykorzystane do ekspozycji poświęconej historii miasta znajdującej się w Galerii Historii Miasta Milanówka (w budynku poczty). Dodajmy, że jest ona czynna w każdą środę w godz. 16-18.

*Andrzej Pettyn*



# Kalendarz imprez kulturalnych i sportowych maj/czerwiec 2006

## MAJ

**01.05. (poniedziałek)**

Mistrzostwa Milanówka w Szachach Młodzików i Juniorów. (Miejsce – MOK)

**03.05. (środa)**

Uroczyste Obchody 215 Rocznicy uchwalenia Konstytucji 3-maja.

godz. 9.45

Zbiórka pocztów sztandarowych przed kościołem p.w. św. Jadwigi Śląskiej,

godz. 10.00

Msza Święta z okazji 215 rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja,

około godz. 10.45 – 11.30

Koncert skrzypcowy w kościele p.w. św. Jadwigi Śląskiej – Mariusz Patyra laureat Pierwszej Nagrody im. Niccolò Paganiniego w 2001 r. wraz z pianistką Marią Szwajger-Kulakowska,

godz. 11.30 – 12.00

Uroczystość patriotyczna na Pl. Starzyńskiego

godz. 12.30

Spotkanie zaproszonych gości przy herbatce w Miejskim Ośrodku Kultury.

**Dzień Sportu w mieście**

godz. 15.00

Miła Milanowska i Wyścigi Kolarskie o „Puchar Burmistrza Miasta”. (Miejsce – Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Warszawska 18)

**7.05. (niedziela)**

godz. 10.00

Poranek Teatralny pt. „Sznurkowe Skrzaty”. Bilety wstępu po 5 PLN od osoby do nabycia przed spektaklem. (Miejsce – MOK)

godz. 11.15

Uroczysta msza św. w kościele św. Jadwigi Śląskiej z okazji 95-lecia OSP i Dnia św. Floriana.

**15.05 (poniedziałek)**

godz. 14.00

Finał V Międzyszkolnego Konkursu Wiedzy o Milanówku dzieci i młodzieży o puchar Burmistrza Milanówka „A to Milanówek – właśnie”. (Miejsce – sala gimnastyczna ZSG nr 1, ul. Królewskiej 69)

**16.05. (wtorek)**

godz. 19.00

Wernisaż Wystawy. Malarstwo Darek Wilczyński. Cykl Wystaw Związku Polskich Artystów Malarzy i Grafików. (miejsce – MOK)

**19.05. (piątek)**

godz. 10.00

II Przegląd Teatralny Szkół Podstawowych. Organizacja: Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa i Miejski Ośrodek Kultury. (Miejsce – MOK)

**27.05. (sobota)**

godz. 19.00

Koncert operowy. Romuald Tesarowicz i Jego goście. (Miejsce – MOK)

## CZERWIEC

**01.06. (czwartek)**

w godz. 16.00 – 18.00

Dzień Dziecka. Koncert, zabawy, pokazy taneczne, niespodzianki. (Miejsce – MOK)

**02.06. (piątek)**

godz. 8.00

Egzamin praktyczny z jazdy na kartę rowerową i motorowerową.

godz. 8.00 – 9.00

Karta motorowerowa

godz. 8.00 – 10.30

Karta rowerowa

Organizator – Straż Miejska w Milanówku.

(Miejsce – Miasteczko rowerowe przy Miejskiej Hali Sportowej, ul. Żabie Oczko 1)

godz. 11.00

V Finał Konkursu „Bądź bezpieczny na drodze” dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjów. Wręczenie nagród. (Miejsce – MOK, ul. Kościelna 3)

**03.06. (sobota)**

godz. 14.00 – 18.00

Święto Szkoły Podstawowej nr 2. Uroczystości związane z 70-leciem. (Miejsce – SP nr 2, ul. Literacka 20)

**04.06. (niedziela)**

godz. 10.00

Poranek Teatralny pt. „Kasia i Basia”. Bilety wstępu po 5 PLN od osoby do nabycia przed spektaklem. (Miejsce – MOK)

**06.06. (wtorek)**

godz. 10.00

Finał III Konkursu Recytatorskiego. Organizator: Miejska Biblioteka Publiczna. (Miejsce – MOK)

godz. 17.00

Finał VIII Międzyszkolnego Konkursu Ekologicznego. Organizator: Referat Ochrony Środowiska UM. (Miejsce – MOK)

## III MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL SZTUKI im. Stanisława Gruszczyńskiego

Pod patronatem Burmistrza Miasta Milanówka

**02.06. (piątek)**

godz. 19.00

Uroczyste Otwarcie III Międzynarodowego FESTIWALU SZTUKI im. Stanisława Gruszczyńskiego.

**Dzień Kultury Słowackiej.**

• Wernisaż wystawy „Biennale Ilustracji Bratysława 2005”.

• Projekcja filmu promującego Słowację.

• Zorganizowane we współpracy z Instytutem Słowackim w Warszawie.

(Miejsce – MOK, ul. Kościelna 3)

**09.06. (piątek)**

godz. 20.00

• Dzień Rycerski – Lidzbark Warmiński - Milanówek

• Happening

• Bractwo Rycerzy Herkusa Monte i ich przyjaciele: T.Z.O. – Taniec z ogniem, heroldowie – bębny, saksofon – Michał Borowski (dodatkowe informacje na str. 9)

• Kielecki Teatr Tańca – Spektakl pt. PRO-PHETIE

(Miejsce – Amfiteatr, ul. Fiderkiewicza)

**Wystawa zbiorowa**

Autorzy:

• Jerzy Puszcz – fotografia „w lustrze”.

• Izabela Puszcz – formy ozdobne.

• Ryszard Dudek – fotografia „XII godzin snu” – fragment wystawy

(Miejsce – MOK – Teatr letni, ul. Kościelna 3)

**10.06. (sobota)**

godz. 18.00

Wernisaż wystawy poplenerowej V pleneru artystycznego „Nieobojętni na to, co wokół”.

Autorzy: Joanna Błońska, Marian Danielewicz, Małgorzata Dudzińska-Kraskiewicz, Małgorzata Hołówka, Maciej Falkiewicz, Wacław Jagielski, Aneta Jazwińska, Janusz Knorowski, Weronika Kobylińska, Ludwik Maciąg, Aleksandra Novak-Zemplińska, Józef Panfil, Wienczyśław Pyrzanowski, Barbara Szubińska, Maja Wojnarowska, Antoni Wróblewski.

Zorganizowane we współpracy z AgroKultura Korfowe – Joanna Grootings.

(Miejsce – MOK – Galeria Letnisko, ul. Kościelna 3)

**11.06. (niedziela)**

godz. 10.00 – 15.00

Festiwalowy Kiermasz „ARTYSTYCZNY KRAJ”.

Artyści z województwa Mazowieckiego, zaprezentują swoje prace z dziedziny rękodzieła artystycznego. W czasie kiermaszu, będzie możliwość zapoznania się z tajnikami wyrobu ceramiki, masy solnej, malarstwa na tkaninie czy haftu. Prowadzona będzie sprzedaż prac.

godz. 18.00

• Koncert GALA laureatów Ogólnopolskiego Konkursu wokalnego „Debiuty Wokalne Śpiewu Solowego i Piosenkarstwa.

• Wręczenie GRAND PRIX dla największego odkrycia Festiwalu.

ok. godz. 19.00

Występ światowej sławy iluzjonisty Sławomira Piestrzeniewicza.

(Miejsce – MOK, ul. Kościelna 3)

W trakcie trwania Festiwalu odbywać się będą:

• Warsztaty Malowania na Jedwabiu dla dzieci z milanowskich szkół – formuła konkursowa. Zorganizowane we współpracy z firmą „Jedwab Polski”.

• Przesłuchania przed Komisją Konkursową w ramach Ogólnopolskiego Konkursu „Debiuty Wokalne Śpiewu Solowego i Piosenkarstwa.



# OGÓLNOPOLSKI KONKURS „DEBIUTY WOKALNE ŚPIEWU SOLOWEGO I PIOSENKARSTWA” w ramach III Międzynarodowego Festiwalu Sztuki im. Stanisława Gruszczyńskiego pod patronatem Burmistrza Miasta Milanówka

## REGULAMIN

### I. CELE KONKURSU

1. Promocja głosowych indywidualności artystycznych.
2. Prezentacja dorobku artystycznego młodych twórców i konfrontacja ich osiągnięć.
3. Inspirowanie wykonawców do dalszych poszukiwań i udoskonalenia warsztatu.
4. Aktywizacja środowisk artystycznych, twórczych i edukacyjnych.

### II. POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Do udziału zapraszamy wykonawców solistów w zakresie:
  - śpiewu solowego – opera, operetka, musical, wodewil;
  - piosenkarstwa.
2. Konkurs jest impreza otwarta. Kryterium wieku: 16 – 35 lat.
3. Do dnia 19 maja 2006 r. na adres Miejskiego Ośrodka Kultury w Milanówku należy przesłać lub dostarczyć osobiście:
  - wypełnioną dokładnie KARTĘ ZGŁOSZENIA
  - kasety lub płyty CD z nagraniem co najmniej 2 utworów w wykonaniu własnym w wybranym zakresie śpiewu. Prosimy o jak najlepszą jakość nagrania.
  - materiały z nagraniami nie podlegają zwrotowi.
4. Najpóźniej do dnia 31 maja 2006 r. wykonawcy zakwalifikowani do Konkursu otrzymają telefoniczną informację o terminie przesłuchania konkursowego.
5. Uczestnicy zakwalifikowani do Konkursu wnoszą opłatę wpisową w kwocie 30 PLN, które przeznaczane jest na koszty organizacyjne. Wpłaty przyjmowane będą przed rozpoczęciem Konkursu.
6. Na finał Konkursu laureaci powinni przygotować: teksty wykonywanych utworów, podkład muzyczny lub akompaniament.
7. Organizator zapewnia nagłośnienie i fortepian.
8. Uczestnicy przyjeżdżają na koszt własny.
9. Ogłoszenie wyników, wręczenie nagród konkursu i koncert laureatów odbędzie się 11 czerwca 2006 r. w Miejskim Ośrodku Kultury w Milanówku.
10. Laureaci Konkursu zobowiązani są do występu w trakcie kolejnej edycji Festiwalu.

11. Dane osobowe zbierane dla celów konkursu nie są udostępniane dalej.

12. Sprawy nie ujęte w regulaminie organizatorzy rozstrzygają sami.

### III. JURY

1. Dyrektor Festiwalu powołuje Komisję Kwalifikacyjną oraz Jury Konkursu Debiutów przeprowadzonego w ramach FESTIWALU SZTUKI im. Stanisława Gruszczyńskiego.

2. Jury powołane jest do oceny finalistów konkursu i przyznania nagród oraz GAND PRIX im. Stanisława Gruszczyńskiego.

3. Ocenie Jury podlega:

- Dobór repertuaru do możliwości wykonawcy
- Wykonanie – intonacja, dykcja, interpretacja
- Poziom artystyczny
- Ogólne wrażenie artystyczne

### IV. NAGRODY

1. Jury przyzna nagrodę statuetkę GRAN DPRIX im. Stanisława Gruszczyńskiego dla największego odkrycia Festiwalu.

2. Jury przyzna nagrody finansowe:

- Miejsce I – 1.500 PLN
- Miejsce II – 500 PLN
- Miejsce III – 300 PLN
- Możliwość indywidualnie przyznawanych nagród finansowych

3. Nagrody rzeczowe.

4. Dyplomy i wyróżnienia.

5. Nagrody sponsorkie.

6. Jury zastrzega sobie prawo do innego podziału nagród.

7. Organizator nie przewiduje procedur odwoławczych.

### V. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Organizator dysponuje listą najbliższych hoteli, jeśli uczestnicy chcieliby skorzystać z zakwaterowania.

2. Wszystkie informacje w: Miejskim Ośrodku Kultury, ul. Kościelna 3, 05-822 Milanówek, od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 – 18.00 tel/fax (0-22) 758-39-60 www.mokmilanówek.pl e-mail: mokmilanówek@wp.pl

*Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury  
Anna Barbara Biczysk*

## Zbiórka książek dla Biblioteki Parafialnej

ciąg dalszy ze str. 1

Księgozbiór wzbogaca się dzięki akcjom zbiórki książek zainicjowanym przez Towarzystwo Miłośników Milanówka, którego członkowie nie tylko zachęcają do przekazywania darów bibliotece, ale i sami należą do najaktywniejszych pod tym względem.

Warto podkreślić, że biblioteka blisko współpracuje z Biblioteką Publiczną i bibliotekami szkolnymi, przekazując im zbędne

duplikaty. Warto wiedzieć, że wiele książek ze zbiorów trafia do polskich bibliotek parafialnych na Białorusi, przyczyniając się do utrwalania polskości i wiary. Warto więc dokonać przeglądu domowych księgozbiorów, ustalić, które książki zostały przeczytane i można je przekazać w darze, aby służyły innym. Przy okazji wiosennych porządków warto nie odkładać tego.

Książki przyjmowane są w dniach i godzinach otwarcia biblioteki, czyli w poniedziałki i piątki w godz. 16.00-18.00 oraz w środy i soboty w godz. 11.00-13.00 w siedzibie biblioteki przy ul. Kościuszki 40

(budynek plebanii). Biblioteka przyjmuje również przeczytane czasopisma ilustrowane ogólne, rodzinne, poradniki, dziecięce i młodzieżowe, które następnie są udostępniane zainteresowanym. Blizszych informacji biblioteka udziela telefonicznie pod nr. 724-89-36 w dniach i godzinach funkcjonowania.

Więcej informacji o bibliotece znaleźć można w ostatniej książce o Milanówku – „Milanówek – miejsce magicznie”, w której pomieszczono rozdział poświęcony 60-leciu działalności tej placówki w naszym mieście.

*Zarząd TMM*





## Wanda Chotomska – dzieciom Konkurs recytatorski i spotkanie z autorką

Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa już po raz piąty zorganizowała konkurs recytatorski powiązany ze spotkaniem z autorką wierszy. Gościem honorowym tegorocznego konkursu była Wanda Chotomska, autorka niezwykle humorystycznych tekstów skierowanych dzieci. Pani Wanda odwiedziła naszą szkołę dwukrotnie, była gościem pierwszej i obecnej, piątej edycji konkursu. W obu tych spotkaniach dała się poznać jako pełna energii, humoru, dowcipu i trafnych rymów poetka.

Do wzięcia udziału w naszym konkursie zaprosiliśmy przedszkolaki z Milanówka i okolic. Zgłosiło się ponad pięćdziesięcioro dzieci, które 9 marca zaprezentowały się na scenie naszej szkoły we wspaniałych popisach recytatorskich. Wszystkie dzieci doskonale znały teksty, a wiele przygotowało ciekawe stroje i rekwizyty pasujące do treści recytowanego wiersza.

Final konkursu odbył się 13 marca, na którym każde dziecko, które wzięło udział w konkursie otrzymało nagrodę książkową z imienną dedykacją autorki.

Nagrody zostały ufundowane przez Burmistrza Miasta Milanówka, za co serdecznie dziękujemy.

... i cytując za panią Wandą Chotomską: „a teraz nadeszła pora na brawa dla sponsora”.

Jak wynika z naszych doświadczeń i opinii innych nauczycieli biorących udział w naszych konkursach i spotkaniach z autorami, są to bardzo wartościowe przeżycia, które stwarzają dzieciom możliwość osobistego poznania znanych ludzi, zaciekawienia książkami i rozbudzaniem zainteresowań czytelniczych.

Takie spotkania dostarczają mnóstwo wrażeń i emocji, a także integrują placówki oświatowe z najbliższych okolic. Zamierzamy kontynuować tę akcję i już mamy kandydata na naszego kolejnego gościa, ale niech to na razie pozostanie naszą tajemnicą.

*Nauczycielki nauczania zintegrowanego  
w Nowej Prywatnej Szkole Podstawowej  
Ewa Łączyńska i Anna Jeżak*

## Wielkanocne spotkanie w ZERiI

W wiosenne popołudnie, w Miejskim Ośrodku Kultury, odbyło się Wielkanocne spotkanie członków Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Przy kolorowo i smakowicie zastawionych stołach zasiedli także zaproszeni goście: Burmistrz Miasta Milanówka Jerzy Wysocki, Sekretarz Miasta Wiesława Kwiatkowska, ks. Dziekan Zbigniew Szysz, Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury Anna Biczak oraz Prezes Towarzystwa Miłośników Milanówka Andrzej Pettyn.

Uroczystość poprowadziła Irena Zielińska – Prezes ZERiI. Życzenia świąteczne: zdro-

wia, spokoju i chęci do życia złożył wszystkim członkom Związku Burmistrz Jerzy Wysocki. Następnie wspaniale przygotowane potrawy zostały poświęcone przez ks. Dziekana.

W uroczystości wzięło udział 156 członków Związku, dla których, dzięki uprzejmości Dyrektora MOK-u, tak przyjemne spotkanie zostało zorganizowane i stało się jednym ze świątecznych akcentów życia seniorów naszego miasta.

*Miejskie Centrum Informacji  
Dorota Sulinowska*



Fot. D. Sulinowska/MCI

Spotkanie członków Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów przy wielkanocnym stole

## Wernisaż na wiosnę

W dniu 21.03.2006 roku, pierwszego Dnia Wiosny odbył się w Miejskim Ośrodku Kultury wernisaż wystawy Klubu SZTUKA działającego przy Młodzieżowym Domu Kultury w Pruszkowie. Podczas uroczystego otwarcia gościliśmy panią dyrektor MDK Danutę Parys. Inicjatorką powstania Klubu SZTUKA była pani Alina Dorada-Krawczyk, która podczas prezentacji artystów mówiła o ich dokonaniach i pracy. Bardzo duże grono gości z przyjemnością zwiedziło wystawę. Prace o różnorodnej tematyce dostarczyły każdemu wrażeń emocjonalnych. Prezentacja ta zapoczątkowała współpracę obu placówek.

Autorzy prezentowanych prac:

Jagoda Antczak, Marianna Bednyńska, Teresa Błach, Teresa Garbacz, Barbara Grabowska, Halina Iłowiecka, Gabriela Krysińska, Lucyna Krzywik, Grażyna Kultys, Katarzyna Łącka, Barbara Makowska, Justyna Mańkowska, Teresa Niedzieska, Maryla Ogórzalek, Zuzanna Olszak, Bogumiła Onyszczuk, Kinga Pacyga, Mirosława Pośpiech, Anna Przepióra, Jolanta Sadowska, Bogusława Skwarna, Iwona Sroczyńska, Lucyna Stanosz, Marek Strójwas, Henryk Sołgut, Elżbieta Szymczak, Bogna Tchórzewska, Barbara Woroniecka, Jadwiga Zamkowska, Maria Żebrowska.

*Instruktor merytoryczny MOK  
Edyta Budziewska*

## Bractwo Rycerzy Herkusa Monte

Bractwo Rycerzy Herkusa Monte (bohaterckiego przywódcy plemion pruskich) istnieje już od wielu lat. Tworzą je rycerze i damy oraz kawalerowie. Na co dzień zamieszkujący w Lidzbarku Warmińskim jak też w Milanówku, są grupą otwartą. Działają poprzez wystawy, wernisaże, performance, happeningi czy ucztę rycerskie. Angażują się w pomoc twórcom i debiutantom sztuki. Etos rycerski realizują poprzez dbałość o życie duchowe i sprawność fizyczną, pielęgnując zasady heraldyczne.

W Milanówku 09 czerwca 2006 roku Bractwo Rycerzy Herkusa Monte wraz z przyjaciółmi: grupa ognia, grupa bębnow, saksofon – Michał Borowski, Kielecki Teatr Tańca, wspólnie stworzą happening.

*Jerzy Puszcz*





# Świętować, ale jak?

Dobre pytanie, w dobrym momencie. Przed nami dwie ważne w kalendarzu daty: 215 rocznica uchwalenia Konstytucji Trzeciego Maja – święto narodowe obchodzone właśnie 3 maja i przypadający na dzień 2 maja Dzień Flagi Rzeczypospolitej ustanowiony przez Sejm (art. 6a ustawy z dnia 31 stycznia 1980 r. o godle, barwach i hymnie Rzeczypospolitej Polskiej oraz o pieczęciach państwowych – tekst jednolity po zmianach w Dz.U. z 2005r. Nr 235, poz. 2000). Ważne, bo dotyczące naszej historii, naszej tożsamości narodowej, naszej wreszcie postawy wobec tego co istotne dla każdego pielęgnującego swe tradycje i swoje godne istnienie narodu.

Dlatego warto obudzić refleksję nad tym, jak Polacy świętują, jak obchodzą święta narodowe i ważne historyczne rocznice. Na pytanie czy my Polacy potrafimy celebrować narodowe święta, czy umiemy cieszyć się nimi i radością oraz dumą z tego co nasze, polskie budzić szacunek innych narodów niech każdy odpowie sam. Jedno nie budzi wątpliwości. Nie mamy dobrych i utartych wzorców świętowania. Nie możemy w tym względzie równać się chociażby z Amerykanami, czy Francuzami, którzy z radością i czcią kultywują swoje najważniejsze daty. Ostatnie lata przemian ze swoim szerokim otwarciem na świat, z powszechną komercjalizacją i lansowaniem konsumpcyjnego stylu oraz kultury bycia przyniosły dni wolne i, niestety, raczej zubożenie wobec ważnych wydarzeń państwowych. Odpowiedzi na uzasadnione pytania o rolę rodziny i ciągle reformowanej szkoły w procesie kształtowania postaw patriotycznych i obywatelskich dadzą, z pewnością, trudny do zaakceptowania obraz rzeczywistości. Rzeczywistość, w której ankietowani (najczęściej młodzi ludzie) nie zawsze wiedzą, co znaczy czerwona kartka w kalendarzu dnia 11 listopada i 3 maja, ludzie zamiast świętować remontują mieszkania lub udają się na wielkie zakupy, a obchody świąt i rocznic to przywilej i obowiązek nielicznych, tj. przedstawicieli władz, szkół, organizacji społecznych i politycznych oraz garstki mieszkańców. Dużej szansy odmiany tego stanu rzeczy należy upatrywać w pracy wychowawczej prowadzonej przez rodzinę i szkołę, gdzie powinno się zaszczyć podstawowe elementy wychowania patriotycznego takie jak chociażby szacunek dla symboli narodowych. Pragnę przedstawić propozycję konkretnych szkolnych działań wspomagających w: nadaniu świętowaniu właściwego wymiaru, podkreśleniu godności i uroczystego charakteru państwowego święta, uczeniu radości świętowania oraz budzeniu dumy z wypełniania obowiązków wobec symboli narodowych.

W Szkole Podstawowej Nr 2 im. Armii Krajowej w Milanówku w dniach od 5 kwietnia do 10 maja br. realizowany jest między-

przedmiotowy projekt dydaktyczno-wychowawczy pod nazwą „Barwy kochane, jedne...”. Projekt jest elementem programu wychowawczego Szkoły.

Jego główne cele to:

1. Kultywowanie szacunku dla symboli narodowych.
2. Zaznajomienie z historią symboli narodowych.
3. Uczenie właściwej postawy wobec godła, flagi oraz hymnu państwowego.
4. Kreowanie poczucia jedności, solidarności i dumy narodowej.
5. Przypominanie znaczenia, wagi i historii świąt narodowych.
6. Świadome uczestnictwo w ważnych wydarzeniach państwowych.

Realizatorami projektu są wszyscy nauczyciele, a także pracownicy niepedagogiczni Szkoły. Wspierają realizację Rodzice i władze Miasta oraz lokalne media. Projekt zakłada szeroką aktywność całej społeczności szkolnej i ma następujące fazy:

### Etap pierwszy – przygotowanie

- przeprowadzenie we wszystkich klasach zajęć dotyczących symboliki narodowej według przygotowanego uprzednio przez nauczycieli ujednoliconego i dostosowanego do grup wiekowych scenariusza zajęć,
- zainteresowanie mediów i władz lokalnych.

### Etap drugi – wytwór materiałny

- wytwarzanie na zajęciach szkolnych i w domu: flag, proporczyków, godła, cho-

ragiewek, transparentów, uchwytych oraz stojaków do flag,

- nauka pieśni i piosenek patriotycznych,
- zabawa w komponowanie i aranżowanie utworów muzycznych.

### Etap trzeci – ekspozycja

- wystawa zgromadzonych i wykonanych prac,
- udekorowanie całej Szkoły wewnątrz i na zewnątrz,
- popularyzacja projektu w środowisku lokalnym,
- przekonanie i namówienie rodziców do wywieszenia flagi,
- wywieszenie flag.

### Etap czwarty – podsumowanie

- przygotowanie i udział w uroczystej akademii,
- udział w uroczystościach patriotycznych w Gminie,
- wielkie liczenie wywieszonych w mieście flag,
- fotografowanie odświętnych miejsc, itp.
- „przetworzenie” zgromadzonych danych na lekcjach matematyki i informatyki,
- wykonanie gazetki fotograficznej „Jak mieszkańcy świętowali...”.

Przyświeca nam nadzieja, że nasza wspólna praca zaowocuje w przyszłości bardziej odświętnym wyglądem naszego miasta, większą świadomością u młodego pokolenia, a ta pozwoli naszym następcom godnie, z szacunkiem i radością wypełniać „obowiązki polskie”.

*Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2  
Mariana Frej*

## Obchody Święta Szkoły

### Zespołu Szkół Gminnych Nr 3 im. F. Chopina w Milanówku

Kiedy w Polsce mówi się o rocznicy urodzin Fryderyka Chopina, nasza Szkoła przygotowuje się do obchodów swego święta.

W tym roku 73-lecie istnienia „Trójki” uczciliśmy uroczystym koncertem, który odbył się w czwartek, 2 marca 2006 roku. We wnętrzach budynku szkolnego, pięknie i nastrojowo udekorowanych przez młodzież, rozbrzmiewała muzyka naszego patrona. Utwory fortepianowe wykonała studentka Akademii Muzycznej im. F. Chopina w Warszawie, p. Karolina Marchlewska. Występ pianistki poprzedzony był prezentacją montażu słowno-muzycznego przygotowanego przez szkolne Koło Teatralne i chór.

Z okazji Święta młodzież wydała „Frycka”, szkolną jednodniówkę, w której zamieszczono informacje o patronie szkoły, rys historyczny placówki, opisano osiągnięcia naszych uczniów. W numerze tym wydrukowano obszerny

wywiad ze światowej sławy pianistką – Antonim Grudzińskim, który był naszym gościem w tym uroczystym i ważnym dla nas dniu.

Wszyscy nasi znakomici goście, przedstawiciele władz samorządowych, przyjaciele i znajomi dzielili z nami dumę i radość, które – podobnie jak muzyka – wypełniły tamtego wieczoru szkolne korytarze.

*Katarzyna Drzewiecka*



*Wykonawczynie utworów Fryderyka Chopina podczas uroczystego koncertu – Studentka Akademii Muzycznej im. F. Chopina w Warszawie, p. Karolina Marchlewska*



## Nabór uczniów

### do ZSG nr 3 w Milanówku

Dyrekcja Zespołu Szkół Gminnych Nr 3 w Milanówku ul. Żabie Oczko 1 zaprasza na spotkanie informacyjne rodziców uczniów rozpoczynających naukę od 1 września 2006 r.:

- 07.06.2006 r. o godzinie 17.00 Szkoła Podstawowa
- 07.06.2006 r. o godzinie 18.00 Gimnazjum

Dyrekcja Zespołu Szkół Gminnych Nr 3 informuje, iż podania uczniów do Gimnazjum należy składać do dnia 15.06.2006 r.

Świadectwa ukończenia Szkoły Podstawowej wraz z certyfikatem ukończenia szóstej klasy należy składać do dnia 30.06.2006 r.

Podania do klas pierwszych Szkoły Podstawowej na rok szkolny 2006/2007 należy składać do dnia 15.06.2006 r.

Dokumenty przyjmowane są w sekretariacie szkoły od 01.04.2006 r. w godzinach od 9.00 do 15.00.

## Zapraszamy do „Nowej Szkoły”

Szanowni Państwo!

Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa w Milanówku przy ulicy Brzozowej 1 serdecznie zaprasza kandydatów do klas „0” i do klas pierwszych na spotkanie 13 maja (sobota) godz. 11.00 w naszej siedzibie (wejście i wjazd od strony ul. Warszawskiej, od torów PKP), w programie: spotkanie z wychowawcami i z dyrektorem, wspólna zabawa, zwiedzanie szkoły.

Zapraszamy również rodziców i uczniów-kandydatów do pozostałych klas.

## Festyn

### w parafii św. J. Śląskiej

Rada parafialna przy Rzymskokatolickiej Parafii pw. Św. Jadwigi Śląskiej w Milanówku, działając w porozumieniu z Księdzem Prałatem Zbigniewem Szyszem – proboszczem parafii, organizuje w niedzielę 21 maja 2006 r. IV Parafialny Festyn. Celem Festynu jest uzyskanie środków na renowację kościelnej kaplicy pogrzebowej.

Serdecznie zapraszamy



## Liga Strzelecka

29.03.06 r. o godz. 12.00 w Milanówku na strzelnicy MOK odbyły się zawody strzeleckie w dwuboju (karabinek pneumatyczny i pistolet pneumatyczny). W zawodach wzięły udział drużyny ze szkół średnich powiatu pruszkowskiego oraz zespoły z SLO nr 1 i Zespół Szkół nr 1 z Milanówka.

Zawodnicy z Milanówka okazali się najlepsimi.

Wyniki zawodów.

### Drużynowo

Dziewczęta:

1. Zespół Szkół nr 1 w Milanówku, ul. Piasta 14
2. SLO Milanówek, ul. Żwirowa
3. LO im. T. Kościuszki z Pruszkowa

Chłopcy:

1. Zespół Szkół nr 1 w Milanówku, ul. Piasta 14
2. SLO Milanówek
3. LO im. T. Kościuszki z Pruszkowa

### Indywidualnie

Dziewczęta:

1. Ola Chmiel, Zespół Szkół nr 1, Milanówek

2. Kasia Erwardt, LO im. T. Kościuszki z Pruszkowa

3. Kasia Kruszyńska, Zespół Szkół nr 1, Milanówek

Chłopcy:

1. Jacek Tomczyk, Zespół Szkół nr 1, Milanówek

2. Krzysztof Chojnacki, SLO, Milanówek

3. Dominik Oracki, Zespół Szkół nr 1, Milanówek

We wtorek 11.04.06 r. na Strzelnicy MOK odbyły się zawody w strzelaniu z pistoletu pneumatycznego o Puchar Prezesa LOK w Pruszkowie.

Miło nam zawiadomić, że Puchar Prezesa LOK otrzymał Zespół Szkół nr 1 w Milanówku przy ul. Piasta 14.

Najcelniej z dziewcząt strzelały zawodniczki z SLO z Milanówka. Bardzo cieszymy się z osiągnięć naszych strzelców i zapraszamy młodzież (a także dorosłych) do sekcji strzeleckiej MOK. Zajęcia odbywają się we wtorki i piątki w godz. 17.00 – 19.00

*Kierownik Strzelnicy  
Zbigniew Kubek*

## Tenis stołowy od 5 do 100 lat

08.04.06 w Zespole Szkół Gminnych nr 1 odbyły się Otwarte Mistrzostwa Milanówka w tenisie stołowym pod patronatem Burmistrza Miasta. Był to jeden z najciekawszych turniejów jakie odbyły się w ostatnich latach, a to za sprawą Pana Janusza Górzyńskiego, który został Mistrzem Milanówka.

Ten 72-letni zawodnik (to nie pomyłka), doświadczony zawodnik rozprawił się z Mistrzami Milanówka z poprzednich lat bez żadnych problemów, wygrywając turniej bardzo pewnie. Akurat w tej dyscyplinie wiek nie jest przeszkodą w osiągnięciu sukcesów.

Pan Janusz Górzyński w turniejach tenisa stołowego gra co tydzień i startuje w turniejach w całej Polsce (jako amator). W jego grze było widać ogromne doświadczenie.

Wśród Pań nie było niespodzianek, po raz siódmy z rzędu wygrała niezawodna Marzanna Korzębska.

### Wyniki turnieju:

**Panie:**

1. Marzanna Korzębska
2. Agnieszka Krzemińska
3. Małgorzata Przybylska
4. Agnieszka Zielińska

**Panowie:**

1. Janusz Górzyński
2. Piotr Warpechowski
3. Adam Lipiński
4. Mateusz Piórkowski

*Koordynator ds. sportu  
Włodzimierz Filipiak*



*Zwycięzcy Otwartych Mistrzostw Milanówka w tenisie stołowym wraz z Burmistrzem Miasta Jerzym Wysockim*



## „Pokaż klasę – posprzątaj po swoim pupilku”

Szanowni Państwo,

Przypominamy, że w ubiegłym roku Gmina Miasto Milanówek, realizując kolejne przedsięwzięcia z zakresu ochrony środowiska, rozpoczęła wdrażanie na terenie miasta Milanówka akcji „Pokaż klasę – posprzątaj po swoim pupilku”, mającej na celu przyzwyczajanie właścicieli psów do sprząkania po swoich czworonogach. W tym celu Miasto zakupiło zestawy higieniczne (torebka z łopatką na odchody zwierząt domowych), które są dostępne za darmo w Referacie Ochrony Środowiska oraz w budynku Straży Miejskiej jak

również w administracji osiedli w Milanówku.

W naszym mieście najbardziej narażone na tego rodzaju zanieczyszczenia są takie tereny jak nieogrodzone place zabaw dla dzieci na osiedlach, wraz z okalającymi je trawnikami, które stanowią dla psów jedyne miejsce wybiegu i pozostawiania odchodów. Dlatego też ponownie apelujemy do właścicieli czworonogów aby pamiętali o obowiązkach wynikających z posiadania czworonoga i sprząkali po swoich zwierzątkach.

*p.o. kier. Referatu Ochrony Środowiska  
Beata Szumacher*

## Uwaga azbest! Akcja odbioru eternitu

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Milanówka, organizujemy po raz kolejny, za zgodą Burmistrza Miasta Milanówka, akcję odbioru eternitu pochodzącego z wymiany pokryć dachowych w Milanówku. Akcja zostanie przeprowadzona na przełomie czerwca i lipca 2006 r.

Z uwagi na wysokie koszty odbioru i utylizacji tego niebezpiecznego odpadu informujemy, że mieszkańcy partycypują w 40%, a gmina w 60% poniesionych kosztów.

Zainteresowanych mieszkańców zapraszamy do Referatu Ochrony Środowiska w celu podania szacunkowej ilości eternitu (w kg) oraz wypełnienia deklaracji partycypowania w kosztach (w 40%) odbioru i utylizacji tego odpadu.

*p.o. kier. Referatu Ochrony Środowiska  
Beata Szumacher*

## Apel do Mieszkańców Milanówka

W związku z licznymi przypadkami „obwieszania” koszy ulicznych reklamówkami z odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych informujemy, że na terenie miasta obowiązuje zakaz pozbywania się odpadów komunalnych poprzez umieszczanie ich w koszach ulicznych i w ich otoczeniu oraz na terenach ogólnodostępnych. Zakaz ten wynika z Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie miasta Milanówka podjętego uchwałą nr 353/XXX/06 Rady Miasta Milanówka z dnia 28 lutego 2006 r.

Kontrolę wykonywania i przestrzegania postanowień ww. regulaminu sprawuje Burmistrz Miasta za pośrednictwem uprawnionych osób – pracowników Referatu Ochrony Środowiska oraz funkcjonariuszy Straży Miejskiej. W przypadku nie wywiązywania się z obowiązków określonych w regulaminie zastosowanie mają przepisy kodeksu postępowania w sprawach o wykroczenie.

Wobec powyższego zwracam się z apelem do mieszkańców, którzy pozbywają się odpadów ze swoich gospodarstw w sposób niewłaściwy, aby zaprzestali tego procederu i skorzystali z nieodpłatnego systemu selektywnej zbiórki odpadów.

Dbajmy wspólnie o estetykę naszego miasta i nie pozwólmy zatracić jego walorów jako miasta-ogrodu.

Wszelkich informacji dotyczących selektywnej zbiórki odpadów udziela Referat Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Milanówku, ul. Kościuszki 45, budynek „B”, tel.: 758-30-61 wew. 221,212.

*p.o. kier. Referatu Ochrony Środowiska  
Beata Szumacher*

**Referat Ochrony Środowiska**  
tel.: 758 30 61 wew. 221 lub 212  
e-mail: srodowisko@milanowek.pl



## Akcja sadzonki

**kwiatów, drzew i krzewów ozdobnych**

W dniu 19.05.2006 r. (piątek), w godz. 8.00 – 15.00, na terenie Urzędu Miejskiego w Milanówku przy ul. Kościuszki 45, odbędzie się dystrybucja sadzonek: drzew i krzewów ozdobnych, kwiatów balkonowych i kwiatów rabatowych po atrakcyjnych cenach.

ZAPRASZAMY

## OFERTA Nadleśnictwa Chojnów

Wiosną 2006 r., w Szkółce Leśnej Nadleśnictwa Chojnów można będzie zakupić sadzonki sosny, z odkrytym systemem korzeniowym, w cenie 0,08 zł za sztukę.

Zainteresowanych ofertą proszę o kontakt z leśnikiem, tel.: 0 601 716 163.

## OGRODNIK MIEJSKI

### Konkurs

Burmistrz Miasta Milanówka zaprasza właścicieli ogrodów w Milanówku do udziału w VI edycji konkursu na „NAJPIĘKNIEJSZY OGRÓDEK PRZYDOMOWY MILANÓWEK 2006”.

Jeżeli macie Państwo ciekawie urządzone ogród przed domem lub firmą albo uważacie, że sąsiad, znajomy czy ktoś z rodziny ma taki ogród, zgłaszajcie swoje propozycje do 12.05.2006 r. bezpośrednio do Ogrodnika Miejskiego w Urzędzie Miejskim w Milanówku przy ul. Kościuszki 45, budynek B (I piętro).

Regulamin konkursu oraz druki zgłoszeń znajdują się w biurze obsługi interesanta w budynku A (parter) i u Ogrodnika Miejskiego w miejscu jw. oraz na stronie internetowej: [www.milanowek.pl](http://www.milanowek.pl) (tel. 758-30-61 wew. 202).

Dla zwycięzców konkursu przewidziane są atrakcyjne nagrody rzeczowe!!!

*Ogrodnik Miejski  
Zofia Krawczyk*



**Ogrodnik Miejski**

tel: 758 30 61 wew. 202  
e-mail: ogrodnik@milanowek.pl

### Biuletyn Miasta Milanówka

05-822 Milanówek, ul. Kościuszki 45, ISSN - 1508-6666

Redakcja – Sekretarz Miasta Milanówka Wiesława Kwiatkowska, Miejskie Centrum Informacji, Radny Miasta Milanówka Mariusz Koszuta  
Na zlecenie Miasta wykonuje – Arkuszowa Drukarnia Offsetowa – Nakład 6000 egz.